

**Miele**

# ビルトイン食器洗い機

G 7000シリーズ(幅60cm)／G 4000シリーズ(幅45cm)

Miele. Immer Besser.





# 輝きの瞬間

## Miele G 7000

### もくじ

#### はじめに

AutoDos- 世界初	04
Mieleの世界へようこそ	06
Miele製品が選ばれる理由	08
Miele@homeで機器をネットワーク化	10
食器洗い機のデザインタイプ	12
常に清潔さを提供	14
操作パネルのコンセプト	16

#### 製品の特長

食器洗い機の優れた特長	18
食器洗い機のその他の特長と機能	20
バスケット設計	22
食器洗いプログラム	26
環境への責任	28
品質テスト	30
食器やグラスを優しくケア	32

#### 製品

製品一覧	34
用語集	40
純正洗剤・お手入れ剤	42
Mieleのサービス	48



# AutoDos – 世界初：PowerDiskを搭載した洗剤自動投入 優れた洗浄システムがもたらす比類なき自由

AutoDos（オートドス）で優れた洗浄結果に：Mieleが開発した、世界初の革新的なPowerDisk（パワーディスク）を搭載した洗剤自動投入システム。精密に調整されたシステムとして、食器洗い機と専用の粒状洗剤を開発しました。

選択されたプログラムにより、適切な量の粒状の洗剤が、最適なタイミングで自動投入されます。自動プログラムでは、センサーが汚れ度合いを測定し、洗剤量を調整します。



G 7000食器洗い機は、非常に高い利便性を提供します。  
PowerDiskを搭載したAutoDos洗剤自動投入システムを使用するか、洗剤ケースを使用して従来の洗剤を投入するかを選択することができます。いつでもどの洗剤を使用するのか、お選びいただけます。

画期的な投入テクノロジーを搭載したPowerDiskには、平均20回分のプログラムに相当する洗剤が含まれているので、約1か月はプログラムを開始するたびに十分な洗剤があるかを心配する必要はありません<sup>1)</sup>。

同じことがAutoStart（オートスタート）にも当てはまります。一度プログラムすれば、世界初の自律型食器洗い機が、選択された曜日のご希望の時間にプログラムを自動的に開始します。毎回設定したり洗剤を入れる手間がいらなくなり、日々の生活を楽にします。

<sup>1)</sup> ECO（エコ）50 ° Cプログラム使用時

\*AutoDosは、G7104Cおよび幅45cm機種には搭載されていません。

常により良いものを

# IMMER BESSER

MIELEの世界へようこそ

Miele草創期、私たちの二人の曾祖父は成功を収めるために、

競合他社から確実に抜きん出ていなければいけませんでした。

そのために選べる道はたった二つ。他社より安いか、もしくは他社より優れているか、の二つです。これらの両方を同時に実現することは不可能です。曾祖父たちは、他社より「優れた」製品を提供することに決めました。

数多くの最高級の賞と認証が証明しているように、これまでの120年間、Mieleは“Immer Besser (常により良いものを)”という理念のための取り組みを刷新し続けてきました。ですが、このことを証明してくれる最も重要な証拠は、世界中にいるたくさんのお客様がMieleの製品に満足してくださっていることです。成功の秘訣は価値観と目標を保ち続けることです。この秘訣は、概して数世代にわたって家族経営で運営されている企業にこそ見出すことのできるものです。

Mieleは、1899年以来、最高品質の製品とドイツのエンジニアリングを体現しています。また、セールスパートナーや、お客様、サプライヤー、従業員、および隣人への敬意、公正さの精神、相互信頼を同様に重視しています。

Miele製品を購入することは、環境への負荷を減らす決断でもあります。私たちはできるだけ省資源となる方法で、電気や水、洗剤の使用量を新しい水準で削減する機器を製造することで、お客様の大切なお金や時間を無駄にしない製品をお届けします。\*

Mieleの4代目の共同経営者兼代表取締役として、これからも変わることなく優れた製品をご提供し続けることをお約束いたします。



Markus Miele

and

Reinhard Zinkann

DR. MARKUS MIELE  
DR. REINHARD ZINKANN



## MIELE製品が選ばれる もっともな理由がいくつもあります。

ここでは、その理由を6つだけ挙げておきます。1899年の創業以来、Mieleは“Immer Besser（常により良いものを）”という理念を守り続けています。これは、競合他社や過去のMiele製品よりも優れた製品を常にご提供するために、全力を尽くすということです。お客様にとって、Miele製品を選ぶことは素晴らしい選択 – おそらく人生の中でも優れた決断のひとつであったと知ることで、安心につながるのです。



### MIELEの品質

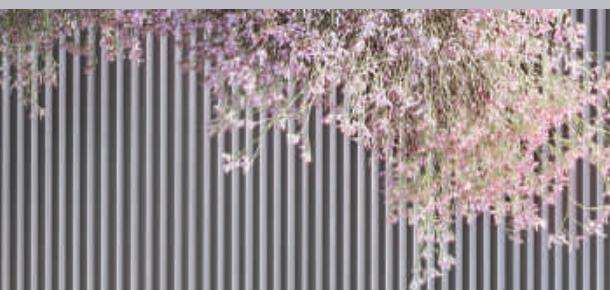
120年以上にわたって、Mieleを信頼いただくために、理想的な仕上がりは私たちにとっての至上命題でした。Mieleは洗濯機、乾燥機、食器洗い機やオーブンといった自社製品に対して、20年間の使用を想定したテストを行う業界唯一の家電メーカーです。それにより、お客様に信頼と安心をお届けできるのです。これこそが、世界中のお客様がMieleブランドを信頼し、他の皆さんにお勧めしてくださっている理由です。今後も、Mieleは、自社製品の信頼性と耐久性に関して一切妥協しません。



### MIELEのテクノロジー

Miele製品は、画期的なテクノロジーと最小限の消費エネルギーによる卓越した仕上がりの象徴といえます。洗濯物や部屋、食器の清潔で優しいケアだけでなく、極上の美味しいお料理が魔法のように出来上がる時も同様です。その鍵は、Mieleだけが提供できる数々の革新的な機能です。世界中で実施される数々の製品テストで首位を守り続けていることは、Mieleの卓越した製品品質とイノベーションを証明しています。

**MIELEのクラフトマンシップ**  
Mieleは、ビジョン、精度、細部へのこだわりを結集して、眞のクラフトマンシップを追及しています。製品は一つ一つ最高水準で製造され、手袋を着用した個別の表面試験を含めた厳格な品質管理を実施しています。1枚の金属から引き延ばしたハンドルにはじまり、すべての製品が開口部にぴったりと収まるように、要素の一つ一つが絶対的な完璧さを目指して生み出されています。私たちにとって何よりも大切なのは、お客様にMiele製品を長くご愛用いただくことです。



#### MIELEのサービス

Mieleの迅速かつ効率的なサービスは、ドイツ家電業界では何年にも渡って最高評価を受けています。機器の詳しい使い方でも、専門的な機器のクリーニングでも、喜んでお宅にお伺いいたします。いつもお客様のお力になることを、お約束します。



#### MIELE ブランド

多くの国で、Mieleは最も信頼され、求められている家電ブランドです。本国ドイツの市場では、全カテゴリーにおいて、“史上最高のブランド”

に選出されました。このようなブランド製品を所有しているユーザー像について多くのことが明らかになっています。例えば、Mieleユーザーは家電製品について、性能と環境への配慮について高い期待を持っている、ということです。Miele製品を購入する人は、品質にこだわり、自分自身のスタイルを確立しています。

#### MIELEのデザイン

Mieleはすっきりしたラインとタイムレスなエレガントさ、そして直感的な操作性に信頼を置いています。従来型のダイヤル式スイッチでも、主張を抑えたセンサーコントロールでも、高解像度のタッチディスプレイでも、Mieleの操作は楽しく簡単です。これほどまでに、デザインや色のオプションに一貫性があり、多彩なインテリアデザインや、キッチンキャビネットの前面にぴったりと合うビルトイン機器群を取り揃えているところは、Mieleの他にはありません。どのようなスタイルのキッチンでも、Mieleならぴったりとマッチします。

# Miele@homeによる機器のネットワーク化\*

## Miele@homeの製品特長



優れたネットワーク化：Miele@homeの革新性により、Miele機器の機能を最大限に活用し、日常生活をさらにスマートにすることができます。すべてのWiFi接続可能なMiele家電機器は、便利かつ確実にネットワーク化でき、Miele@mobileアプリで簡単に操作できます。Miele家電機器は、ご自宅のWiFiルーターとMieleクラウドを介してネットワーク化されています。

# Miele@homeによる機器のネットワーク化

Miele@mobileアプリ\*\*の製品特長



## Miele@mobileアプリ

理想的なガイド：  
Miele@mobileアプリを使用すると、Miele家電機器をいつでもコントロールできます。

## MobileControl

常にすべてを管理：モバイルコントロールを使用すると、アプリを使用して機器を操作できます。



## アシスタント機能

とても便利：インタラクティブなアシスタント機能が適切なプログラムを選ぶお手伝いをします。

アプリを今すぐダウンロード





#### オールドア材取付専用タイプ (SCVi)

このタイプの食器洗い機のドア部に、キッチンキャビネットにあわせてご用意いただくドア材またはクリーンスチール仕上げのMieleのドアキット (Knock2Openを除く)を取り付けることができます。食器洗い機を美しくキッチンに溶け込ませることができます。

# どのタイプの食器洗い機をご希望ですか？

Miele食器洗い機のデザインタイプ

Mieleは、3タイプの食器洗い機をご用意しているので、お客様のキッチンの利便性とデザインに合った製品をお選びいただけます。



## 標準ドア装備タイプ (SCU)

現在のキッチンにある食器洗い機の入れ替えをする場合に最適です。食器洗い機は、ワークトップの下に設置できます。標準ドア装備タイプ (SCU) の操作パネルとドアのカラーは、ブリリアントホワイトになります。(※画像は日本仕様とは異なります)

## ドア材取付専用タイプ (SCI)

ドア材をお客様のビルトインキッチンの外観に合わせることができますので、キッチンが統一感のあるデザインになります。オプションのクリーンスチール仕上げステンレスドアキットを取り付けることもできます。



## オールドア材取付専用タイプ

### Knock2open (ノックツーオープン)

食器洗い機のドア上部を2回ノックすると、ドアが自動的に開きますので、ハンドルが不要です。

# 常に清潔さ を提供

洗練された食器洗いテクノロジーと高温洗浄の組み合わせにより、非常に清潔な仕上がりを実現します。3本の長いスプレーアームのスプレーノズルは、すべての場所にある食器にきちんと行き届くように配されています。そのため、食器に汚れが残らず、常にきれいに仕上がります。

Mieleは80年以上にわたって食器洗い機を製造し、絶え間なく開発を続けてきました。最先端の開発ツールと製造プロセスにより、Mieleは今日、最高水準を満たす食器洗い機を製造しています。たとえば、哺乳瓶は高温で衛生的に洗浄されることが、ラインヴァール応用科学大学によって認証されています。<sup>\*</sup>



\* 次のリンクより衛生試験方法の詳細をご確認ください(英語・ドイツ語・イタリア語):  
<https://www.miele.com/g7000-c>



ラインヴァール応用科学大学が実施したテストよって、Miele食器洗い機の卓越した衛生的な洗浄性能が裏付けられています\*。

衛生試験では、AutoDosとPowerDiskを使用したECO50°CおよびQuickPowerWash65°Cで、細菌(腸球菌)の99.99%以上が除去されました。

さらに、高温洗浄・すすぎプログラムでは、洗剤を使わなくても細菌(腸球菌やミクロコッカスルテウス菌)量が1万分の1以下に上減少します。



# インターフェースの違い

## G 7000食器洗い機の操作パネル

G 7000食器洗い機の操作パネルを設計する際、お客様のニーズに重点的に取り組みました。インターフェースは、すべてのレベルでわかりやすくユーザーフレンドリーで、モダンなタッチコントロールでも、テキストディスプレイを備えたプログラムセレクターボタンでも、論理的かつ直感的に、段階的にガイドします。モダンなタッチコントロールはとても読みやすいTFTディスプレイが印象的です。



### M Touch S

タッチコントロール：M Touch S (MタッチS)  
ディスプレイの操作は、メニューでスクロールやスワイプしたり、アイコンでプログラムを選択したりと、スマートフォンと同じように行います。タッチディスプレイは、メニュー・コンテンツ全体をで分かりやすく簡潔に表示します。ユーザーインターフェースは、ユーザーにとって操作しやすいだけでなく、ディスプレイに少し傾斜があるため読みやすくなっています。そして、操作パネルはフラットで、非常に清掃がしやすくなっています。(G7914Cに搭載)

センサーコントロールでは、直接選択可能なプログラムのアイコンが、フラットな操作パネルに表示されます。

プログラム名と追加情報は、TFTの見やすいテキストディスプレイで表示されます。(G7514Cに搭載)



### センサーコントロール



### デザイン

高品質ステンレスとオプシディアンブラックの外観が、キッチン空間に特別なアクセントを加えながらも溶け込みます。(G7314C SCiステンレス)



#### 多言語対応

オールラウンダー：すべての情報を理解できるように、ディスプレイに表示される言語を選択できます。



## M Touch Vi

新しいM Touch Vi (Mタッチ Vi) ディスプレイは最大限の利便性をお届けします：大きなTFTディスプレイをタッチまたはスクロールするだけで、プログラムを選択できます。  
(G7964Cに搭載)



食器洗い機のプログラムとオプションは、操作パネルのアイコンにタッチするだけで選択、変更でき、素早く簡単です。多くのプログラムに直接アクセスできます。

## 利便性

TFTの見やすい1行テキストディスプレイでは、情報を簡単に読むことができます。(G7364Cに搭載)



## AutoDos

Exclusive  
to Miele

優れた洗浄システム  
AutoDos（オートドス）は、世界初の革新的なPowerDiskを搭載した洗剤自動投入システムです<sup>1)</sup>。食器洗い機と独自の専用粒状洗剤を精密に調整します。PowerDiskは、選択したプログラムに応じて適切なタイミングで適量の洗剤を投入します。

手間いらず：PowerDiskは、洗剤を補充することなく、平均20回分<sup>2)</sup>に使用できます。一度プログラムすれば、世界初の自律型食器洗い機が自動で運転を開始し、最適な量の粒状洗剤を投入します。（G7104Cを除く）

<sup>1)</sup> 特許：EP 2850990, US 9962062

<sup>2)</sup> ECO50°Cプログラム使用時

# どんな便利機能をお望みですか？

Miele G 7000食器洗い機（幅60cm）の優れた特長\*



**Exclusive to Miele** 3D MultiFlex（マルチフレックス）トレイ C  
カトラリー、箸、食器の小物類を効率的に収容でき、実用的です。



**Exclusive to Miele** FlexLine バスケットC  
柔軟性ある便利な構造。食器が入れやすく、調整しやすい形状で、理想的な洗浄を実現します。



**Exclusive to Miele** AutoStart  
G 7000食器洗い機をプログラムすることで、自動で事前設定した時間に開始させることができます。（G7104Cを除く）



**QuickPowerWash65°C**  
約1時間の短時間プログラムで、通常の汚れの食器を申し分なく洗浄します。



**EcoPowerテクノロジー**  
考え方抜かれた給水システムの設計により、水とエネルギーを節約。資源の有効利用に寄与します。

\* 機種により機能は異なります

# どの製品機能が特に重要なと思いますか？

## Miele食器洗い機の特長\*



### わずか6リットルの水で洗浄する食器洗い機

最少水量で最適な洗いあがり。自動（センサーウォッシュ）プログラムでは6Lという消費水量を実現。

### Exclusive to Miele M タッチ Vi ディスプレイ

大型ディスプレイとスワイプによるスクロールで、すばやく簡単な操作が可能。（G7964Cに搭載）



### Exclusive to Miele 特許取得済み<sup>1)</sup> AutoOpen乾燥

プログラムが終了すると、自動的に食器洗い機のドアが開いて、乾燥完了をお知らせします。（G4720を除く）

### エクストラクワイエット55°C（エクストラクワイエット）

低騒音のプログラムで、抑えた運転音（機種により39、40または41dB）にまで音量を下げます。（G4720を除く）



### Exclusive to Miele Knock2open<sup>2)</sup>

独創性に富むハンドルのないデザインでキッチンに溶け込み、ノックすると自動的に開きます。（G7964Cに搭載）

### Exclusive to Miele BrilliantLight（ブリリアントライト）<sup>3)</sup>

ドアを開けるとすぐに、4つのLEDのBrilliantLightがキャビネット内部全体を明るく照らします。（G7514C、G7914C、G7964Cに搭載）



#### ブリリアントグラスケア<sup>4)</sup>

ジェントルプログラムは、繊細なグラスを優しく洗浄します。



#### Exclusive to Miele オートクローズ

ほんの少しへを押すだけで、ドアが閉じます。  
(G7914C、G7964Cに搭載)



#### コンフォートクローズ

ドアの開閉が非常に簡単で、ドアを任意の位置で開けたままにしておくことができ実用的です。



#### 給湯接続

最大55%の電気量を節約<sup>4)</sup>。G 7000食器洗い機は最高65°C、G 4000食器洗い機は最高60°Cの温水に接続できます。



#### SensorDry

食器洗い機のプログラムを合理的に調整することにより、乾燥に要するエネルギーと時間を節約できます。

\* 機種により機能は異なります

1) 特許: DE 102007008950、EP 2120671、US 8671587

2) 特許: EP 2428153、US 9267319

3) 特許: DE 102009014023、EP 2233061、US 8297768

4) ジェントル45°Cプログラム

# どんなバスケット機能をお望みですか？

Miele G 7000食器洗い機のバスケット設計\*

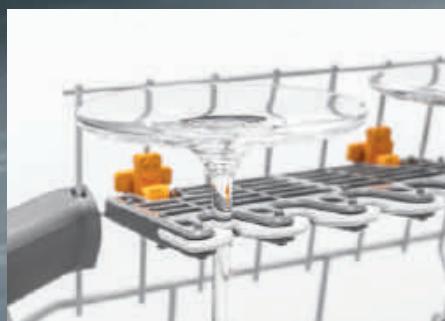


## Exclusive to Miele

### FlexCare

#### カップラック

保護するためのシリコンパッドと突起のある表面でしっかりとホールドします。



## Exclusive to Miele

### FlexCare

#### グラスホルダー

安全でしっかりと独自の形状。一体型のシリコンパッドと突起のある表面。

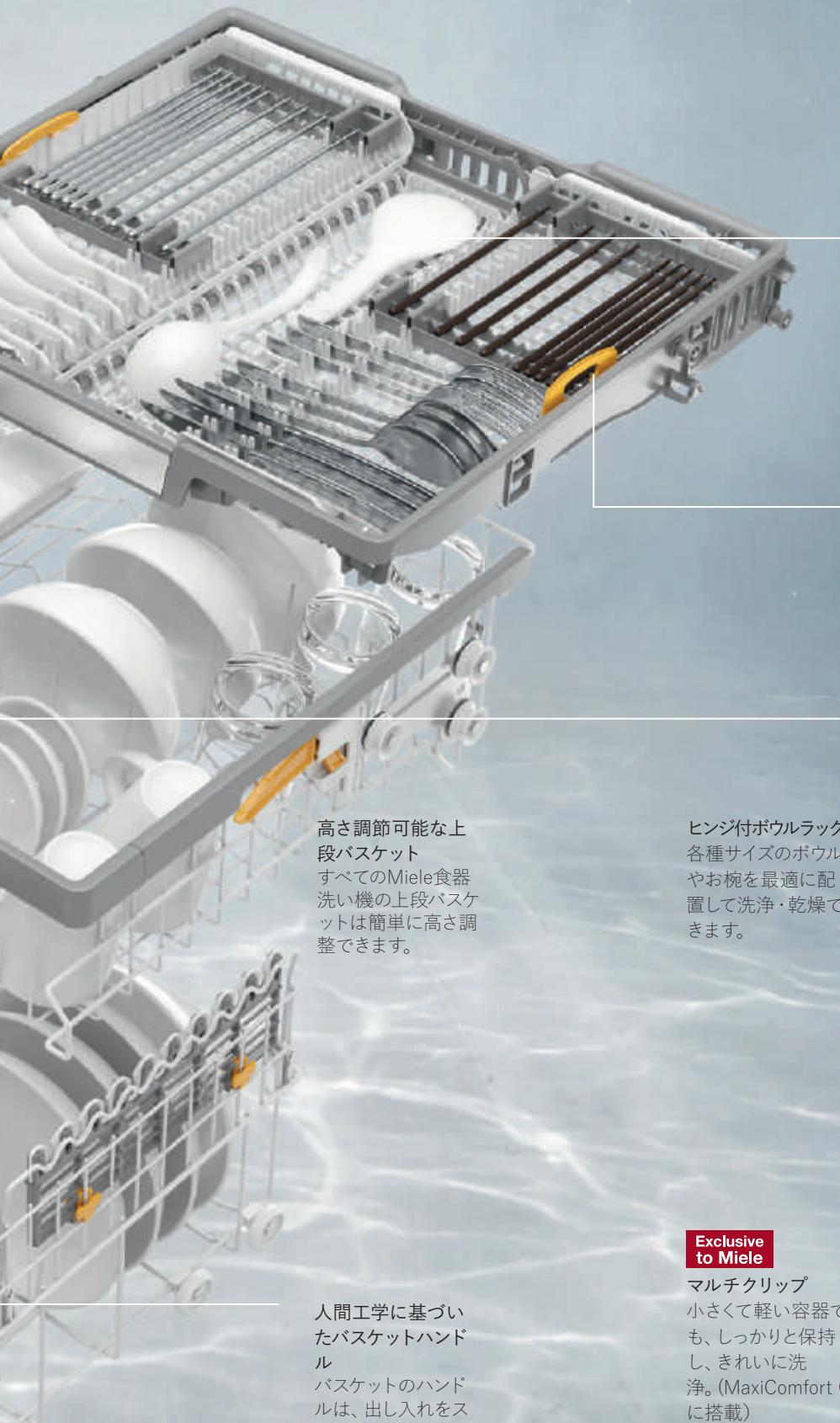


## 可倒式

### ボトルホルダー

ボトルホルダーを使うことで、花瓶などをしっかりと保持し、底部分までしっかりと洗浄。(MaxiComfort Cに搭載)





高さ調節可能な上段バスケット  
すべてのMiele食器洗い機の上段バスケットは簡単に高さ調整できます。

ヒンジ付ボウルラック  
各種サイズのボウルやお椀を最適に配置して洗浄・乾燥できます。

人間工学に基づいたバスケットハンドル  
バスケットのハンドルは、出し入れをスムーズにします。

**Exclusive to Miele**

**3D MultiFlexトレイ C**

すべてのカトラリーは1本1本セットされるので、食品汚れがきれいに洗浄され、理想的に乾きます。  
箸も最適に配置できます。

**FlexAssistカラーコーディング**

見やすさアシスト：フレキシブルに可動する部分は食器に合わせてバスケットを簡単に動かせるよう、色分けされています。



**Exclusive to Miele**

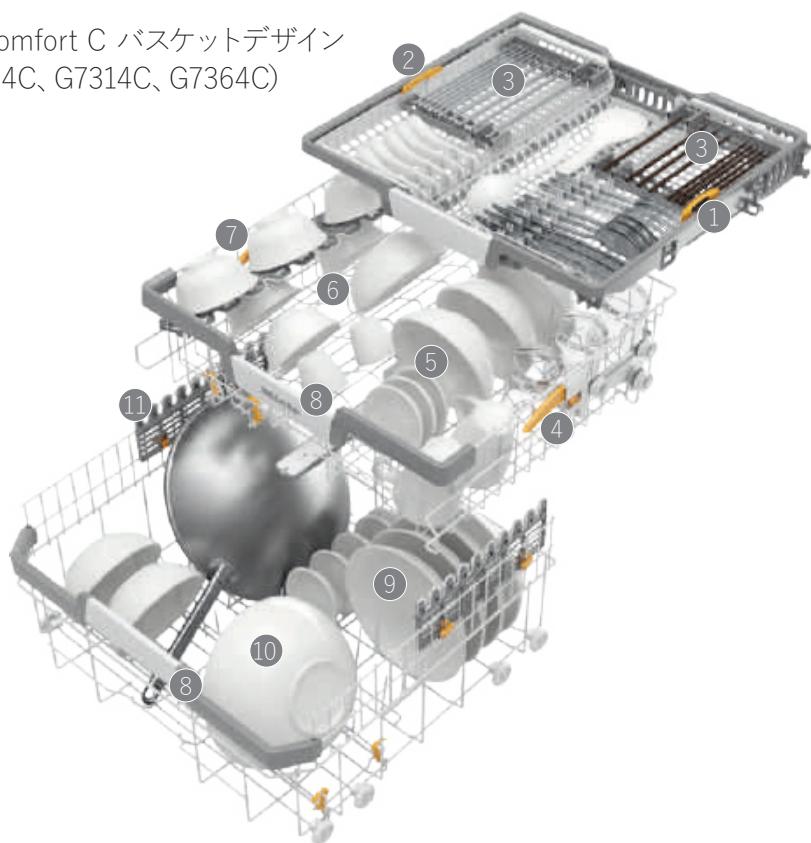
**マルチクリップ**  
小さくて軽い容器でも、しっかりと保持し、きれいに洗浄。(MaxiComfort Cに搭載)



# どんなバスケット機能をお望みですか?

## Miele G 7000食器洗い機のバスケット設計

ExtraComfort C バスケットデザイン  
(G7104C、G7314C、G7364C)



### 3D MultiFlex トレイ C

- 01 右側の高さ調整可能なサイドセクション
- 02 左側の横方向に調整可能なサイドセクション
- 03 長さ調整可能な箸ホルダー

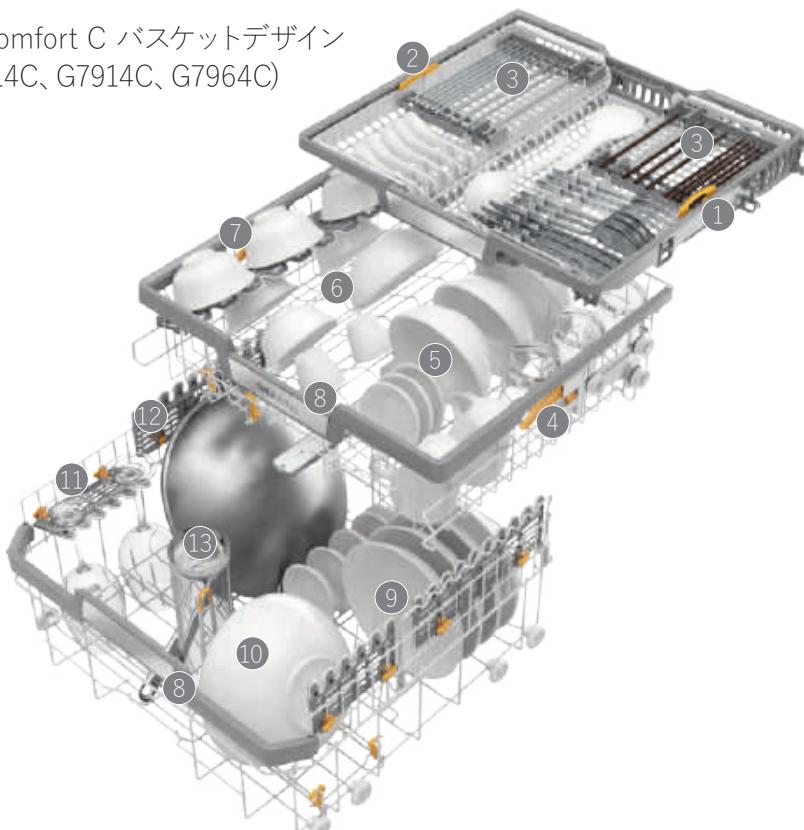
### 上段バスケット

- 04 高さ調節可能
- 05 ピン列
- 06 ヒンジ付ボウルラック
- 07 突起付FlexCareカップラックとワイングラス用シリコンパッド
- 08 上段および下段バスケットのワイドハンドル、人間工学に基づくレール

### 下段バスケット

- 09 ピン列
- 10 角度付きピン列 (右側は可倒式、左側は固定)
- 11 高さ調整可能なFlexCareグラスホルダー

MaxiComfort C バスケットデザイン  
(G7514C、G7914C、G7964C)



### 3D MultiFlex トレイ C

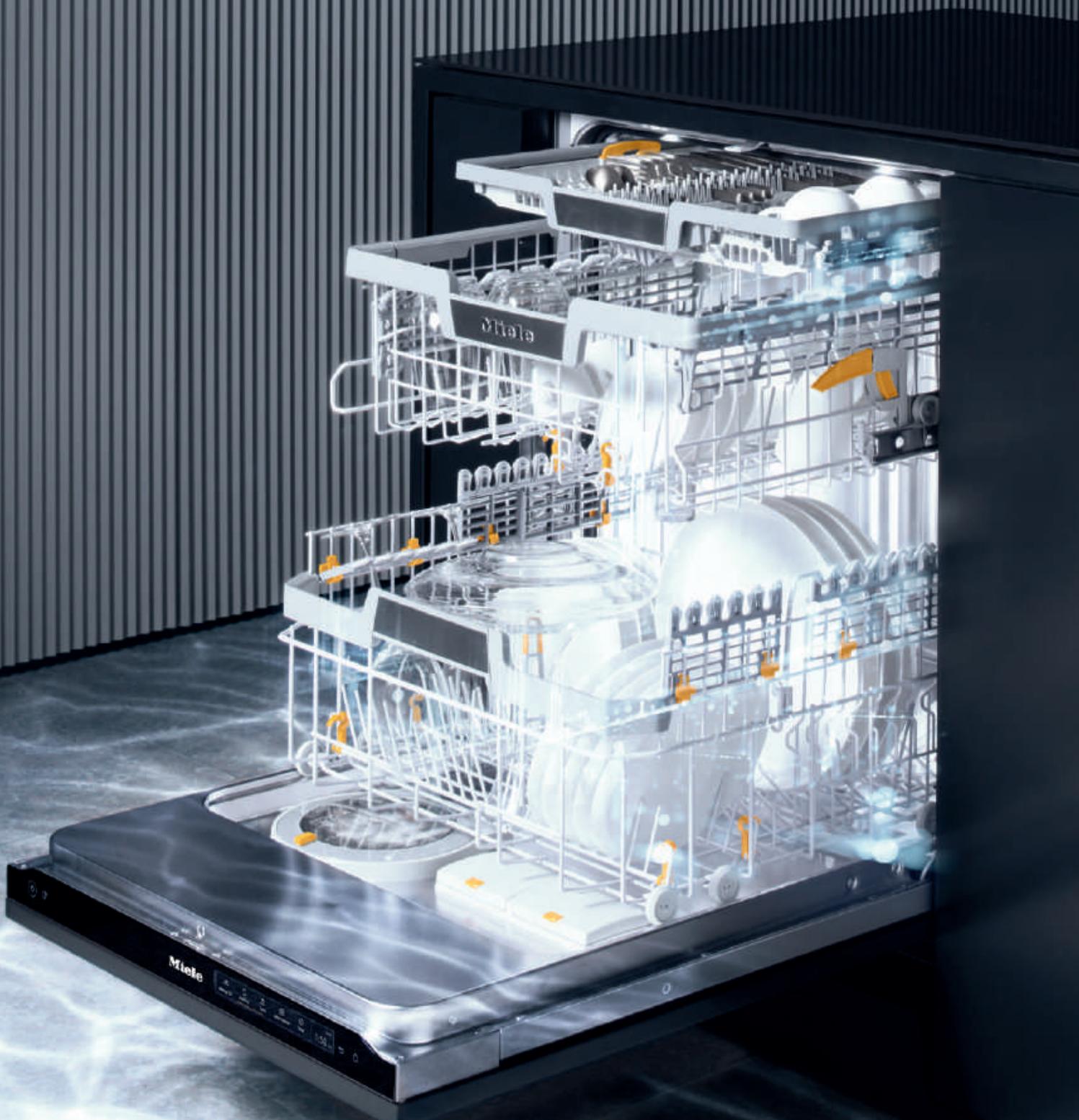
- 01 右側の高さ調整可能なサイドセクション
- 02 左側の横方向に調整可能なサイドセクション
- 03 長さ調整可能な箸ホルダー

### 上段バスケット

- 04 高さ調節可能
- 05 ピン列
- 06 ヒンジ付ボウルラック
- 07 突起付FlexCareカップラックとワイングラス用シリコンパッド
- 08 上段および下段バスケットのステンレス付ワイドハンドル、人間工学に基づくレール

### 下段バスケット

- 09 ピン列
- 10 角度付きピン列 (右側は可倒式、左側は固定)
- 11 高さ調整可能なFlexCareグラスホルダー
- 12 高さ調整可能なMultiClip付FlexCareグラスホルダー
- 13 可倒式ボトルホルダー



# あらゆるニーズに対応

Miele G 7000食器洗いプログラム



## 自動45–65°C

標準食器用。様々なタイプの残り物が付着した食器など。



## ECO50°C

極めて経済的に、水と電力を節約できるプログラムです。さまざまな種類の食器洗いに最適です。



## QuickPowerWash65°C

優れた洗浄能力で、通常の汚れの食器を、約1時間で最適に洗浄および乾燥させます。



## ジェントル45°C

ジェントルケア: このプログラムは、熱に弱い軽い汚れの食器の洗浄に適しています。



## パスタ/パエリア 75°C

でんぶん質を含む食べ物の汚れに。パスタ、米、ジャガイモなどの汚れを、高温で適切に洗浄します。(G7514C、G7914C、G7964Cに搭載)



## エクストラクワイエット55°C

食べ物の残りが付着して、少し乾いたさまざまな種類の食器に最適。低騒音のプログラム。



## インテンシブ75°C

最大の洗浄能力で、深鍋、平鍋などの汚れをしっかり除去。



## PowerWash60°C

日常使用に適したこのプログラムは、効率的に、通常の食器汚れを徹底的に洗浄します。





### Exclusive to Miele ソーラーセーブ<sup>1)</sup>

給湯接続では、温水での洗浄サイクル 1回に消費される電力は0.07kWh。卓越した省エネ性能です。(G7104Cを除く)



### 高温洗浄・すすぎ

70°Cの高温水により哺乳瓶などを衛生的に洗浄。ラインヴァール応用科学大学によって認証済み<sup>1)</sup>。(G7104Cを除く)



### ボトムソロ65°C

上段バスケットを取り外して大型のかさばるアイテムを下段バスケットに置いて洗浄します。(G7514C、G7914C、G7964Cに搭載)



### ビールジョッキ45°C

このプログラムで洗浄～乾燥したビールグラスにはきれいな泡ができます。(G7514C、G7914C、G7964Cに搭載)



### 庫内洗浄

食器洗い機をしっかりと洗浄し、悪臭を防ぐお手入れプログラムです。

## Miele食器洗い機の洗浄オプション<sup>2)</sup>

選択されたプログラムに応じて AutoDosは、適量の粒状洗剤を最適なタイミングで自動投入します。(G7104Cを除く)

インテンスゾーン：下段バスケットの洗浄能力を向上させます。

エクスプレス：プログラムの所要時間を最大62%短縮させます。

## その他のオプション設定<sup>2)</sup>

エクストラクリーン：より強い洗浄性能をプログラムに追加できます。(G7914C、G7964Cに搭載)

エクストラドライ：最終すすぎの水温を上げて、乾燥時間を延長することで、汚れが落ちにくいプラスチック製品でも適切に乾燥させることができます。(G7914C、G7964Cに搭載)

\* 機種により機能は異なります

1) テスト基準 <https://www.miele.com/g7000-c> (英語・ドイツ語・イタリア語)

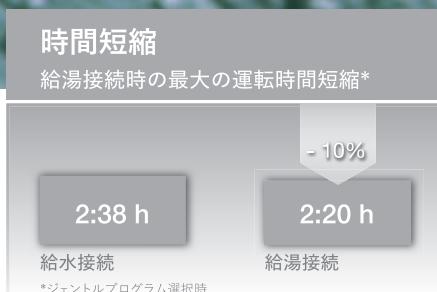
2) 食器洗い機のオプションは、電気/水の消費量や稼働時間に影響します。



## 環境への責任 すべての企業活動の中心

環境への責任を果たすことは、120年にわたるMieleの伝統です。自然環境は私たちが生存するための土台であり、私たちはばかりでなく、後の世代の素晴らしい未来のためにも保護しなければなりません。Mieleのモットーである“Immer Besser（常により良いものを）”に忠実に、私たちはお客様のために環境や天然資源への負荷を低減する家庭用機器を開発しています。材料選びに始まり、効率的な生産を行い、寿命を終えた機器を環境への負荷を抑えた方法でリサイクルしています。

Mieleの環境哲学は成果を上げています。単独置き製品もビルトイン機器も、優れた性能を確立し、水と電力の消費量においては業界の標準を打ち立てています。



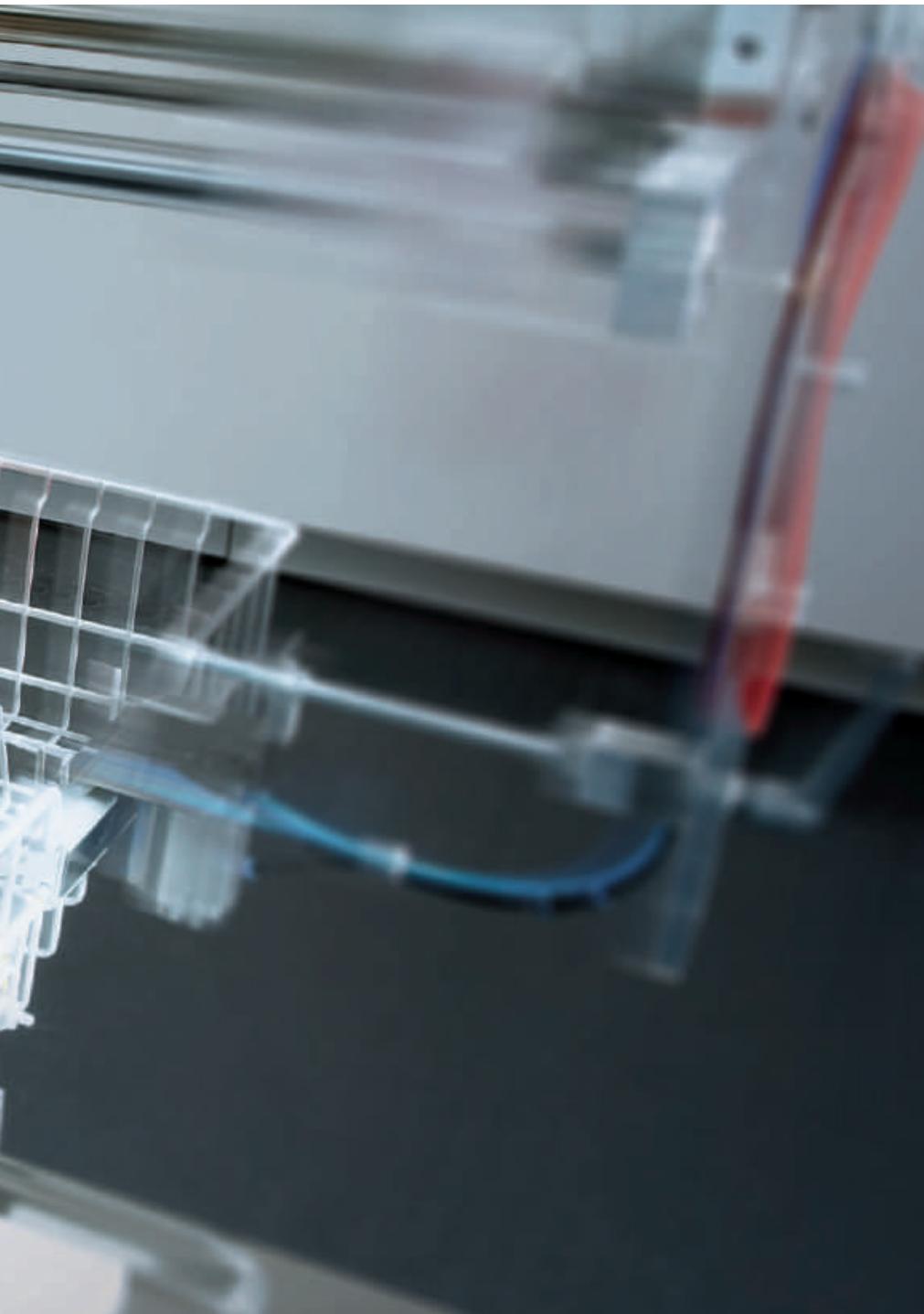
#### 給湯接続

G 7000食器洗い機は最高65°C、G 4000食器洗い機は最高60°Cの給湯接続が可能です。ジェントルプログラムで、電力消費は最大55%、運転時間は約10%低減されます。G 7000ではECOプログラムの場合、食器洗い機のエネルギー消費量は最大0.47kWhまで低減されます。

長くお使いいただくためのMieleの品質

Miele食器洗い機の総合的品質テスト





品質はMieleの優先的なアジェンダです。生産方法や使用する材料を特に重視しているのはそのためです。

#### 性能試験

性能試験では、洗浄および乾燥の結果に加えて、各プログラムの音響値と消費値が、Mieleの高い品質基準に合わせて測定されます。

#### バスケット荷重試験

試験条件を実際の状態に合わせるため、バスケットには異なる負荷がかけられています。カトラリートレイには最大3kg、上段バスケットには最大10kg、下段バスケットには最大20kg。これらの指定された荷重で、バスケットは自動で合計100,000回押し引きされます。

#### ドアの耐久性試験

製品を長くご使用いただく中で、特に大きな負担がかかるのが食器洗い機のドアです。耐久性試験は、特殊デバイスを使用して食器洗い機のドアを自動で100,000回開閉し、この負荷をシミュレーションします。

#### カトラリーバスケットの衝撃試験

衝撃試験により、カトラリーバスケットは毎日の負担に耐えることを確実にしています。カトラリーバスケットには試験用カトラリー（4本1セット、合計 14セットのカトラリーセット）が収容され、1メートルの高さから硬い表面に落とされます。（日本仕様には、カトラリーバスケット搭載機種は含まれておりません）

# 理想的なグラスケア

Miele食器洗い機で食器やグラスを優しくケア

## リーデル推奨のMiele食器洗い機

デリケートで高価なワイングラスを本当に食器洗い機で洗ってもいいのか不安ではありませんか? Mieleの食器洗い機にお任せください。各種特別機能\* の独自の組み合わせにより、Mieleは、グラスケアに関してもスペシャリストです。

- 3D MultiFlexトレイ C:

上段バスケットでの脚付グラスの優しく丁寧な洗浄を可能に。

- Mieleバスケットデザイン:

ワイングラスをしっかりとホールド

- 特許取得済み AutoOpen 乾燥<sup>2)</sup>:

磨かなくても、輝く乾燥結果

- ジェントルプログラム <sup>4)</sup>:

グラスケアに最適

- Miele純正洗剤:

Miele食器洗い機用に開発された、理想的なグラス保護剤配合の洗剤

グラスは水滴跡もなくびかびかに仕上がり、それ以上磨き上げる必要はありません。汚れも、水の跡も、破損も無い洗い上がり。洗浄サイクルを何回も繰り返した後でも、大切なガラス食器は新品のようにきれいです。

Miele食器洗い機は、高品質で繊細な脚付きグラスも問題なく洗浄できます。このことは、ワイングラスマーカーのリーデル社によって確認されています。マキシミリアン・リーデル氏は、リーデルのグラス(ハンドメイドおよびマシンメイド)の洗浄にMieleの食器洗い機の使用を強く推奨しています。



Miele純正洗剤・ケア製品 ※画像は一部日本未発売品を含みます。



”

リーデルの最高級グラス製品をMieleの食器洗い機で優しく丁寧に洗浄できるということは、私たちにとってまったく新しい事実でした。

Mieleの食器洗い機なら、グラスを最適に洗浄できるのです。

弊社のグラスを優しくきれいに洗浄するには、Mieleの食器洗い機を強くお勧めします。

この食器洗い機を使用すると、手洗いよりも良い結果が得られます。

マキシミリアン・リーデル

<sup>2)</sup> 特許: DE 102007008950、EP 2120671、US 8671587



# 製品一覧

## アイコン付き仕様表

### 水の消費量



自動45-65°Cプログラムでは、わずか6リットルの水で洗浄を可能にした経済的な食器洗い機。

### 多言語対応



ディスプレイの言語を選択することで、すべての情報を理解できるようになります。

### 運転音



エクストラクワイエットプログラムでは、運転音が機種により39dB、40dBまたは41dBの低騒音\*\*になります。

### カトラリーの洗浄



3D MultiFlexトレイ Cは、厳しいニーズに応え、高さ、幅、深さの調整が可能な卓越した利便性を提供します。



すべてのカトラリーは1本1本セットされるので、食品汚れがきれいに洗浄され、理想的に乾きます。

### QuickPowerWash



Mieleのタブレット洗剤または PowerDisk® により、約1時間で優れた洗浄能力を発揮します。

### AutoDos



理想的な洗浄結果と利便性を実現する洗剤の自動投入システム。



BrilliantLight  
庫内を明るく照らす、4つの高性能LED。

### 操作パネルのコンセプト



タッチディスプレイでの素早くシンプルなスワイプ操作。



オールドアタイプのタッチディスプレイでの素早くシンプルなスワイプ操作。

# 食器洗い機仕様一覧



\*1 水道料金135円/m<sup>3</sup>(税込)、下水道使用料123円/m<sup>3</sup>(税込) [日本電機工業会調べ]

\*2 電力料金目安単価27円/kWh(税込) 【2014年4月改定】[家電公取協調べ]

\*3 アジアで用いられる食器で測定 GB 38383-2019に準ずる

\*4 [幅60cm]日本電機工業会(JEMA)、食器洗い乾燥機に関する自主基準に準ずる。1人分の食器点数と基本食器類は次の通りとする。基本4点(大皿、茶碗、汁椀、湯呑み)+2点(中皿、小皿)+小物(箸、スプーン、ナイフ、フォーク)

\*5 [幅45cm]日本電機工業会(JEMA)、食器洗い乾燥機に関する自主基準に準ずる。1人分の食器点数と基本食器類は次の通りとする。基本4点(大皿、茶碗、汁椀、湯呑み)+2点(中鉢、中皿)+小物(箸、スプーン、ナイフ、フォーク)。追加点数は次の通りとする。6点(湯呑み)+3点(中皿)の合計9点。

\*6 國際電氣標準會議(International Electrotechnical Commission)。ヨーロッパでは皿類を中心とした食器での国際基準となる。

40 dB	≥ 6 l	MultiLingua	40 dB	≥ 6 l	MultiLingua	40 dB	≥ 6 l	MultiLingua
3D MultiFlex	QuickPower Wash	AutoDos	3D MultiFlex	QuickPower Wash	3D MultiFlex	40 dB	QuickPower Wash	QuickPower Wash

	G 7104 C SCU	G 7314 C SCU	G 7104 C SCI
<b>デザイン</b>	標準ドア装備	標準ドア装備	ドア材取付
操作パネル角度	正面垂直	正面垂直	正面垂直
ディスプレイ	1行テキスト	1行テキスト	1行テキスト
MultiLingua(多言語搭載)	•	•	•
<b>利便性</b>			
PowerDiskによる洗剤自動投入(AutoDos)	—	•	—
AutoStart機能	—	•	—
Knock2Open/BrightLight(庫内照明)	—/—	—/—	—/—
運転音 dB (IEC 60704-2-3に基づく)	44	43	44
残時間表示/最大24時間のタイマー設定	•/•	•/•	•/•
ドアクローズ機構	コンフォートクローズ	コンフォートクローズ	コンフォートクローズ
<b>効率と持続可能性</b>			
自動プログラム使用時の最少消費水量(L)	6.0	6.0	6.0
給水時標準使用水量(L)/消費電力(kWh) ※ECOプログラム	7.5/0.70	7.5/0.70	7.5/0.70
目安コスト:水道料金*1/電気料金*2 ※ECOプログラム	1.94円/18.9円	1.94円/18.9円	1.94円/18.9円
給湯時(サーモセーブ®)標準消費電力(kWh) ※ECOプログラム	0.47	0.47	0.47
EcoFeedback/EcoPowerテクノロジー	•/•	•/•	•/•
食器量認識機能 /給湯接続	•/•	•/•	•/•
<b>食器やグラスへの優しいケア</b>			
AutoOpen乾燥	•	•	•
SensorDry	•	•	•
<b>洗浄プログラム</b>			
ECO 50°C/自動45-65°C/インテンシブ75°C	•/•/•	•/•/•	•/•/•
クイックパワーオッシュ65°C/パワーオッシュ 60°C/ジェントル45 °C	•/•/•	•/•/•	•/•/•
高温洗浄・すすぎ70°C/ソーラーセーブ/庫内洗浄	—/—/•	•/•/•	—/—/•
エクストラクライエット55°C(dB)	• (40dB)	• (40dB)	• (40dB)
特別プログラム(例:パスタ/パエリア)	—	—	—
<b>プログラムオプション</b>			
エクスプレス/インテンシスゾーン/AutoDos	•/•/—	•/•/•	•/•/—
エクストラクリーン/エクストラドライ	—/—	—/—	—/—
<b>バスケットのデザイン</b>			
カトラリートレイ	3D MultiFlex トレイC	3D MultiFlex トレイC	3D MultiFlex トレイC
バスケットデザイン	ExtraComfort C	ExtraComfort C	ExtraComfort C
FlexCareグラスホルダー/FlexCareカップラック	2/1	2/1	2/1
洗浄容量 アジア基準*3/JEMA規格*4	16人分/12人分(72点)	16人分/12人分(72点)	16人分/12人分(72点)
<b>家庭用機器のネットワーキング</b>			
WiFiConn@ct	—	•	—
<b>安全性</b>			
ウォータープルーフシステム/フィルターチェック表示/チャイルドロック	•/•/•	•/•/•	•/•/•
<b>技術データ</b>			
定格電圧(V)/定格消費電力(kW)/周波数(Hz)	200/2.0/ 50/60共用	200/2.0/ 50/60共用	200/2.0/ 50/60共用
外形寸法(W x D x H mm)	598 x 570 x 805 - 870	598 x 570 x 805 - 870	598 x 570 X 805 - 870
<b>カラー</b>			
ブリリアントホワイト	•	•	•
ステンレス(クリーンスチール)			•
ハバナブラウン			•
オプシディアンブラック			

# 食器洗い機仕様一覧



\*1 水道料金135円/m<sup>3</sup>(税込)、下水道使用料123円/m<sup>3</sup>(税込) [日本電機工業会調べ]

\*2 電力料金目安単価27円/kWh(税込) 【2014年4月改定】[家電公取協調べ]

\*3 アジアで用いられる食器で測定 GB 38383-2019に準ずる

\*4 [幅60cm]日本電機工業会(JEMA)、食器洗い乾燥機に関する自主基準に準ずる。1人分の食器点数と基本食器類は次の通りとする。基本4点(大皿、茶碗、汁椀、湯呑み)+2点(中皿、小皿)+小物(箸、スプーン、ナイフ、フォーク)

\*5 [幅45cm]日本電機工業会(JEMA)、食器洗い乾燥機に関する自主基準に準ずる。1人分の食器点数と基本食器類は次の通りとする。基本4点(大皿、茶碗、汁椀、湯呑み)+2点(中鉢、中皿)+小物(箸、スプーン、ナイフ、フォーク)。追加点数は次の通りとする。6点(湯呑み)+3点(中皿)の合計9点。

\*6 國際電氣標準會議(International Electrotechnical Commission)。ヨーロッパでは皿類を中心とした食器での国際基準となる。

40 dB	≥ 6 l	MultiLingua
AutoDos		
39 dB	≥ 6 l	MultiLingua
3D MultiFlex		
AutoDos	BrilliantLight	
39 dB	3D MultiFlex	QuickPower Wash
AutoDos	BrilliantLight	M Touch S

	G 7314 C S Ci	G 7514 C S Ci	G 7914 C S Ci
<b>デザイン</b>	ドア材取付	ドア材取付	ドア材取付
操作パネル角度	正面垂直	正面斜め	正面斜め
ディスプレイ	1行テキスト	1行テキスト	MタッチS
MultiLingua(多言語搭載)	•	•	•
<b>利便性</b>			
PowerDiskによる洗剤自動投入(AutoDos)	•	•	•
AutoStart機能	•	•	•
Knock2Open/BrilliantLight(庫内照明)	-/-	-/-	-/-
運転音 dB (IEC 60704-2-3に基づく)	43	42	42
残時間表示/最大24時間のタイマー設定	•/•	•/•	•/•
ドアクローズ機構	コンフォートクローズ	コンフォートクローズ	オートクローズ
<b>効率と持続可能性</b>			
自動プログラム使用時の最少消費水量(L)	6.0	6.0	6.0
給水時標準使用水量(L)/消費電力(kWh) ※ECOプログラム	7.5/0.70	7.5/0.70	7.5/0.70
目安コスト:水道料金*1/電気料金*2 ※ECOプログラム	1.94円/18.9円	1.94円/18.9円	1.94円/18.9円
給湯時(サーモセーブ®)標準消費電力(kWh) ※ECOプログラム	0.47	0.47	0.47
EcoFeedback/EcoPowerテクノロジー	•/•	•/•	•/•
食器量認識機能 /給湯接続	•/•	•/•	•/•
<b>食器やグラスへの優しいケア</b>			
AutoOpen乾燥	•	•	•
SensorDry	•	•	•
<b>洗浄プログラム</b>			
ECO 50°C/自動45-65°C/インテンシブ75°C	•/•/•	•/•/•	•/•/•
クイックパワーオッシュ65°C/パワーオッシュ 60°C/ジェントル45 °C	•/•/•	•/•/•	•/•/•
高温洗浄・すすぎ70°C/ソーラーセーブ/庫内洗浄	•/•/•	•/•/•	•/•/•
エクストラクワイエット55°C(dB)	• (40dB)	• (39dB)	• (39dB)
特別プログラム(例:パスタ/パエリア)	-	3種	3種
<b>プログラムオプション</b>			
エクスプレス/インテンシスゾーン/AutoDos	•/•/•	•/•/•	•/•/•
エクストラクリーン/エクストラドライ	-/-	-/-	•/•
<b>バスケットのデザイン</b>			
カトラリートレイ	3D MultiFlex トレイC	3D MultiFlex トレイC	3D MultiFlex トレイC
バスケットデザイン	ExtraComfort C	MaxiComfort C	MaxiComfort C
FlexCareグラスホルダー/FlexCareカップラック	2/1	4/1	4/1
洗浄容量 アジア基準*3/JEMA規格*4	16人分/12人分(72点)	16人分/12人分(72点)	16人分/12人分(72点)
<b>家庭用機器のネットワーキング</b>			
WiFiConn@ct	•	•	•
<b>安全性</b>			
ウォータープルーフシステム/フィルターチェック表示/チャイルドロック	•/•/•	•/•/•	•/•/•
<b>技術データ</b>			
定格電圧(V)/定格消費電力(kW)/周波数(Hz)	200/2.0/ 50/60共用	200/2.0/ 50/60共用	200/2.0/ 50/60共用
外形寸法(W x D x H mm)	598 x 570 x 805 - 870	598 x 570 x 805 - 870	598 x 570 x 805 - 870
<b>カラー</b>			
ブリリアントホワイト	•		
ステンレス(クリーンスチール)	•		
ハバナブラウン		•	•
オプシディアンブラック			•



	G 7364 C SCVi	G 7964 C SCVi
<b>デザイン</b>	オールドア材専用	オールドア材専用
操作パネル角度	天面	天面
ディスプレイ	1行テキスト	MタッチVi
MultiLingua(多言語搭載)	•	•
<b>利便性</b>		
PowerDiskによる洗剤自動投入(AutoDos)	•	•
AutoStart機能	•	•
Knock2Open/BrilliantLight(庫内照明)	-/-	•/•
運転音 dB (IEC 60704-2-3に基づく)	43	42
残時間表示/最大24時間のタイマー設定	•/•	•/•
ドアクローズ機構	コンフォートクローズ	オートクローズ
<b>効率と持続可能性</b>		
自動プログラム使用時の最少消費水量(L)	6.0	6.0
給水時標準使用水量(L)/消費電力(kWh) ※ECOプログラム	7.5/0.70	7.5/0.70
目安コスト:水道料金*1/電気料金*2 ※ECOプログラム	1.94円/18.9円	1.94円/18.9円
給湯時(サーモセーブ®)標準消費電力(kWh) ※ECOプログラム	0.47	0.47
EcoFeedback/EcoPowerテクノロジー	•/•	•/•
食器量認識機能 /給湯接続	•/•	•/•
<b>食器やグラスへの優しいケア</b>		
AutoOpen乾燥	•	•
SensorDry	•	•
<b>洗浄プログラム</b>		
ECO 50°C/自動45-65°C/インテンシブ75°C	•/•/•	•/•/•
クイックパワーオッシュ65°C/パワーオッシュ 60°C/ジェントル45 °C	•/•/•	•/•/•
高温洗浄・すすぎ70°C/ソーラーセーブ/庫内洗浄	•/•/•	•/•/•
エクストラクリーン55°C(dB)	• (40dB)	• (39dB)
特別プログラム(例:パスタ/パエリア)	-	3種
<b>プログラムオプション</b>		
エクスプレス/インテンスゾーン/AutoDos	•/•/•	•/•/•
エクストラクリーン/エクストラドライ	-/-	•/•
<b>バスケットのデザイン</b>		
カトラリートレイ	3D MultiFlex トレイC	3D MultiFlex トレイC
バスケットデザイン	ExtraComfort C	MaxiComfort C
FlexCareグラスホルダー/FlexCareカップラック	2/1	4/1
洗浄容量 アジア基準*3/JEMA規格*4	16人分/12人分(72点)	16人分/12人分(72点)
<b>家庭用機器のネットワーキング</b>		
WiFiConn@ct	•	•
<b>安全性</b>		
ウォータープルーフシステム/フィルターチェック表示/チャイルドロック	•/•/-	•/•/-
<b>技術データ</b>		
定格電圧(V)/定格消費電力(kW)/周波数(Hz)	200/2.0/ 50/60共用	200/2.0/ 50/60共用
外形寸法(W x D x H mm)	598 x 570 x 805 - 870	598 x 570 x 805 - 870
<b>カラー</b>		
ブリリアントホワイト		
ステンレス(クリーンスチール)		
ハバナブラウン		
オプシディアンブラック		

# 食器洗い機仕様一覧



\*1 水道料金135円/m<sup>3</sup>(税込)、下水道使用料123円/m<sup>3</sup>(税込) [日本電機工業会調べ]

\*2 電力料金目安単価27円/kWh(税込) 【2014年4月改定】[家電公取協調べ]

\*3 アジアで用いられる食器で測定 GB 38383-2019に準ずる

\*4 [幅60cm]日本電機工業会(JEMA)、食器洗い乾燥機に関する自主基準に準ずる。1人分の食器点数と基本食器類は次の通りとする。基本4点(大皿、茶碗、汁椀、湯呑み)+2点(中皿、小皿)+小物(箸、スプーン、ナイフ、フォーク)

\*5 [幅45cm]日本電機工業会(JEMA)、食器洗い乾燥機に関する自主基準に準ずる。1人分の食器点数と基本食器類は次の通りとする。基本4点(大皿、茶碗、汁椀、湯呑み)+2点(中鉢、中皿)+小物(箸、スプーン、ナイフ、フォーク)。追加点数は次の通りとする。6点(湯呑み)+3点(中皿)の合計9点。

\*6 國際電氣標準會議(International Electrotechnical Commission)。ヨーロッパでは皿類を中心とした食器での国際基準となる。

					≥ 6 l					MultiLingua				
	46 dB	Cutlery tray		QuickPower Wash		41 dB	Cutlery tray		QuickPower Wash		46 dB	Cutlery tray		QuickPower Wash

デザイン	G 4720 SCU	G 4820 SCU	G 4720 SCI
操作パネル角度	標準ドア装備 正面垂直	標準ドア装備 正面垂直	ドア材取付 正面垂直
ディスプレイ	3桁デジタル	1行テキスト	3桁デジタル
MultiLingua(多言語搭載)	-	•	-
<b>利便性</b>			
PowerDiskによる洗剤自動投入(AutoDos)	-	-	-
AutoStart機能	-	-	-
Knock2Open/BrightLight(庫内照明)	-/-	-/-	-/-
運転音 dB (IEC 60704-2-3に基づく)	46	46	46
残時間表示/最大24時間のタイマー設定	•/•	•/•	•/•
ドアクローズ機構	コンフォートクローズ	コンフォートクローズ	コンフォートクローズ
<b>効率と持続可能性</b>			
センサーウォッシュプログラム使用時の最少消費水量(L)	6.0	6.0	6.0
給水時標準使用水量(L)/消費電力(kWh) ※ECOプログラム	8.7/0.86	8.7/0.71	8.7/0.86
目安コスト:水道料金*1/電気料金*2 ※ECOプログラム	2.24/23.2	2.24/19.1	2.24/23.2
給湯時(サーモセーブ®)標準消費電力(kWh) ※ECOプログラム	0.60	0.48	0.60
EcoFeedback/EcoPowerテクノロジー	-/-	•/-	-/-
食器量認識機能 /給湯接続	•/•	•/•	•/•
<b>食器やグラスへの優しいケア</b>			
AutoOpen乾燥	-	•	-
SensorDry	•	•	•
<b>洗浄プログラム</b>			
エコ/センサーウォッシュ/ポット&パン75°C	•/•/•	•/•/•	•/•/•
タイクックパワーウォッシュ/ジェントル/ノーマル 55°C	•/•/•	•/•/•	•/•/•
ソーラーセーブ/庫内洗浄	-/-	•/•	-/-
エクストラクワイエット	-	• (41dB)	-
特別プログラム(例:パスタ/パエリア)	-	-	-
<b>すすぎオプション</b>			
ショート/エネルギーセーブ	•/-	•/•	•/-
<b>バスケットのデザイン</b>			
カトラリートレイ	カトラリートレイ	カトラリートレイ	カトラリートレイ
バスケットデザイン上段/下段	GOK 45.10/GUK 45.20	GOK 45.10/GUK 45.40	GOK 45.10/GUK 45.20
グラスホルダー/カップラック	•/-	•/•	•/-
洗浄容量 JEMA規格*5/IEC規格*6	7人分(51点)/9人分	7人分(51点)/9人分	7人分(51点)/9人分
<b>家庭用機器のネットワーキング</b>			
WiFiConn@ct	-	-	-
<b>安全性</b>			
ウォータープルーフシステム/フィルターチェック表示/チャイルドロック	•/-/•	•/•/•	•/-/•
<b>技術データ</b>			
定格電圧(V)/定格消費電力(kW)/周波数(Hz)	200/2.0/ 50/60共用	200/2.0/ 50/60共用	200/2.0/ 50/60共用
外形寸法(W x D x H mm)	448 x 570 x 805 - 870	448 x 570 x 805 - 870	448 x 570 x 805 - 870
<b>カラー</b>			
ブリリアントホワイト	•	•	•
ステンレス(クリーンスチール)			
ハバナブラウン			
オプシディアンブラック			



	G 4820 SCi	G 4880 SCVi
<b>デザイン</b>	ドア材取付	オールドア材専用
操作パネル角度	正面垂直	天面
ディスプレイ	1行テキスト	1行テキスト
MultiLingua(多言語搭載)	•	•
<b>利便性</b>		
PowerDiskによる洗剤自動投入(AutoDos)	–	–
AutoStart機能	–	–
Knock2Open/BrightLight(庫内照明)	–/–	–/–
運転音 dB (IEC 60704-2-3に基づく)	46	46
残時間表示/最大24時間のタイマー設定	•/•	•/•
ドアクローズ機構	コンフォートクローズ	コンフォートクローズ
<b>効率と持続可能性</b>		
センサーウォッシュプログラム使用時の最少消費水量 (L)	6.0	6.0
給水時標準使用水量(L)/消費電力(kWh) ※ECOプログラム	8.7/0.71	8.7/0.71
目安コスト:水道料金*1/電気料金*2 ※ECOプログラム	2.24/19.1	2.24/19.1
給湯時(サーモセーブ®)標準消費電力(kWh) ※ECOプログラム	0.48	0.48
EcoFeedback/EcoPowerテクノロジー	•/–	•/–
食器量認識機能 /給湯接続	•/•	•/•
<b>食器やグラスへの優しいケア</b>		
AutoOpen乾燥	•	•
SensorDry	•	•
<b>洗浄プログラム</b>		
エコ/センサーウォッシュ/ポット&パン75°C	•/•/•	•/•/•
クイックパワーウォッシュ/ジェントル/ノーマル 55°C	•/•/•	•/•/•
ソーラーセーブ/庫内洗浄	•/•	•/•
エクストラクワイエット	• (41dB)	• (41dB)
特別プログラム (例:パスタ/パエリア)	–	–
<b>すすぎオプション</b>		
ショート/エネルギーセーブ	•/•	•/•
<b>バスケットのデザイン</b>		
カトラリートレイ	カトラリートレイ	カトラリートレイ
バスケットデザイン上段/下段	GOK 45.10/GUK 45.40	GOK 45.10/GUK 45.40
グラスホルダー/カップラック	•/•	•/•
洗浄容量 JEMA規格*5/IEC規格*6	7人分(51点)/9人分	7人分(51点)/9人分
<b>家庭用機器のネットワーキング</b>		
WiFiConn@ct	–	–
<b>安全性</b>		
ウォータープルーフシステム/フィルターチェック表示/チャイルドロック	•/•/•	•/•/–
<b>技術データ</b>		
定格電圧(V)/定格消費電力(kW)/周波数(Hz)	200/2.0/ 50/60共用	200/2.0/ 50/60共用
外形寸法(W x D x H mm)	448 x 570 x 805 – 870	448 x 570 x 805 – 870
<b>カラー</b>		
ブリリアントホワイト	•	
ステンレス(クリーンスチール)	•	
ハバナブラウン		
オプシディアンブラック		

# 用語集

## Miele食器洗い機\*

### 3D MultiFlexトレイ C

カトラリートレイを一新して、食器洗い機の特別に設計されたホルダーに、箸を配置できるようになりました。箸ホルダー付き 3D MultiFlexトレイ C には、中央のくぼんだセクションと 2つのサイドセクションがあります。左側の部分を右に動かすと、上段バスケットに背の高いグラスを入れるスペースができます。右セクションは下げることができます、エスプレッソカップや小皿などの小物を便利に置くことができます。

### オートクローズ

Mieleのオートクローズ機能によって食器洗い機のドアは自動的にやさしく閉じられます。これは便利であるのと同時にエレガントであり、キッチンライフにおいて魔法のような瞬間を作り出します。ドアと食器洗い機本体が少し接触することで、モーターが作動してドアが閉まります。

### AutoDos

世界初の革新的なPowerDiskが洗剤を自動投入します<sup>2)</sup>。選択されたプログラムに従い、適切な時間に正確な量が投入されます。1つのPowerDiskに、平均20回分<sup>3)</sup>のプログラムに相当する洗剤が含まれています。一度プログラムすると、世界初の自律式食器洗い機が、AutoStartで機器を開始するので手間いらずです。

### AutoOpen乾燥<sup>4)</sup>

プログラムが終了すると、食器洗い機のドアが自動的に少し開きます。ファンが暖かい湿った空気を庫内から排出することで、プラスチック製のボウルなどの乾きにくいアイテムでも適切に乾燥させることができます。また、特殊な空気の流れがキッチンカウンターを湿気から保護します。

### AutoStart

新しいAutoStart機能は、アプリを使ってプログラムすることで、事前設定した時間に自動で洗浄を開始させることができます。AutoDosとPowerDiskにより、自律的に食器洗い機を作動させることができます。手作業やアプリによって機器を操作する必要はありません。食器洗い機をオンにすることを忘れて、洗っていない食器が食器洗い機に放置されたままというのは過去の話です。

### ブリリアントグラスケア

ブリリアントグラスケアによりグラスを優しく洗います。ジェントルプログラムでは45°Cで洗います。柔らかいシリコンパッド付きのFlexCareグラスホルダーが、ワイングラスを優しくしっかりと保持します。特許技術であるAutoOpen乾燥では、プログラムサイクルの終了時に食器洗い機のドアが自動的に開きます。乾燥後のグラスは手作業で磨く必要はありません – そして、グラスを保護する方法を備えた申し分のない機器によって、最善のケアを行うことが可能です。

### BrilliantLight<sup>5)</sup>

食器洗い機のドアが開くと、特許<sup>5)</sup>技術のドア制御機能によって4つの強力なLEDが自動的に点灯し、庫内を明るく照らします。食器洗い機の手前の空間も明るくなり、バスケットへの食器の出し入れをサポートします。

### コンフォートクローズ

開閉しやすいドアです。開いたドアは好きな位置で止めることができます。

### EcoPowerテクノロジー

ECOプログラムにより、水の消費量が7.5リットルまで減少します。これにより水を温めるのに必要なエネルギーも減少するので、効率性も高まります。給水システムと新しい高効率のフィルターシステムのインテリジェントなデザインにより、節水が実現されました。また、熱損失を抑え水を温めるのに必要なエネルギーが低減されます。

### エクストラクワイエット

Mieleのエクストラクワイエット55°C／エクストラクワイエットは、低騒音で洗浄するプログラムです。洗浄時の運転音はモデルにより39dB、40dBまたは41dBと抑えられています。このプログラムは、オープニングキッチンに設置する場合や夜間に運転させる場合に適しています。

### FlexLine バスケットC

あらゆる食器やカトラリーを収容できる、便利なオプション搭載。エレガントなハンドルで、バスケットをどの角度からでも引き出すことができます。カップは、FlexCareの滑り止めの突起付きカップラックにそっと置くことができます。小さいポウルは、2つのヒンジ付ポウルラックにしっかりと保持されます。お箸は、3D MultiFlexトレイ Cの箸ホルダーをお使いください。

### わずか6リットルの水で洗浄する食器洗い機

Mieleの食器洗い機に必要なものはきれいな水だけ。自動（センサーウォッシュ）プログラムにより、わずか6L の水で食器を洗浄できます。Mieleは過去30年間で水の消費量を 85% 減らすことに成功しました。過去最少の電気消費量：ECOプログラムにより、Miele食器洗い機は、わずか0.70kWh というエネルギー消費量を達成しました。

### Knock2open<sup>6)</sup>

Knock2openは食器洗いを魔法のような体験に変え、ハンドルのないキッチンデザインに理想的なソリューションを提供します。オールドアのMiele食器洗い機の前面を2回ノックすると、ドアオープンメカニズムにより、ドアが自動で約10cm開きます。便利で、毎日の家事が楽しくなります。

### M タッチ Vi ディスプレイ

スマートフォンと同じくらい簡単に食器洗い機を操作できます。大型のTFTカラータッチディスプレイには、アプリのように、プログラムと食器洗浄のオプションがテキスト付きの記号で表示されます。指でタップして選択するか、左にスワイプしてプログラムとオプションをスクロールしてください。TFTディスプレイは、食器洗い機の操作パネルに統合されています。これは全く新しいアプローチです。洗練された設計により、ユーチューバーによる操作で機能を簡単に選択できます。

### QuickPowerWash

機種によりQuickPowerWash65°CまたはQuickPowerWashプログラムおよび、UltraTabsタブレット洗剤またはPowerDiskを適切に組み合わせることで、食器の通常汚れを約1時間で、理想的な仕上がりに洗浄・乾燥します。特別に開発されたタブレット洗剤は、わずか2-3分で溶解します。そのため、洗浄サイクルが開始されたらすぐに洗浄性能が発揮されます。

### 給湯接続

G 7000食器洗い機は最高65°C、G 4000食器洗い機は最高60°Cで給湯接続が可能です。ジェントルプログラムでは、これにより電力消費は最大55%、運転時間は最大10%低減されます。ECOプログラムの場合、エネルギー消費は最大0.47kWhまで低減されます。

\* 機種により異なります

<sup>2)</sup> 特許：EP 2850990、US 9962062

<sup>3)</sup> ECOプログラム使用時

<sup>4)</sup> 特許：DE 102007008950、EP 2120671、US 8671587

<sup>5)</sup> 特許：EP 2233061、US 8297768

<sup>6)</sup> 特許：EP 2428153、US 8758524

Miele

Power  
Disk<sup>®</sup>  
All in 1

# 優れた洗浄結果のために

## Miele食器洗い機用純正洗剤

### 食器を輝くように洗い上げます

食器洗い機のプログラムは、メーカーごとに大きく異なります。市販の洗剤を使用した場合に、すべての食器洗い機で同じ仕上がりにならないのはこれが理由です。

そのためMieleでは、純正の食器洗い機専用の洗剤を用意しています。これらの洗剤は、Mieleの社内ラボと厳選された高品質洗剤のメーカーが共同開発したものです。すべての洗剤は、Miele食器洗い機のプログラムを最大限に活かす配合になっています。

Miele食器洗い機用洗剤とお手入れ製品は、Miele食器洗い機の性能をフルに発揮させます。また、環境保護にも配慮しています。

洗剤と食器洗い機の理想的な相互作用で毎回輝く仕上がり。

### リーデルはMieleを推奨しています

デリケートで高価なワイングラスを本当に食器洗い機で洗ってもいいのか不安ではありませんか？ Mieleにお任せください。Mieleは、インテリジェントな機能と食器洗い機専用洗剤の独自の組み合わせにより、グラス保護に関するスペシャリストです。

グラスは水滴跡もなくびかびかに仕上がり、それ以上磨き上げる必要はありません。洗浄サイクルを何回も繰り返した後でも、大切なグラスは新品のようにきれいです。Miele食器洗い機でMiele純正洗剤を使用すれば、高品質で繊細な脚付きグラスも問題なく洗浄できます。このことは、ワイングラスマーカーのリーデル社によって確認されています。マキシミリアン・リーデル氏は、リーデルのグラス（ハンドメイドおよびマシンメイド）の洗浄にMiele食器洗い機を推奨しています。



デリケートなグラス製品のための輝く仕上がりと理想的なケア



食器を理想的に洗浄するための最適なソリューション



頑固な汚れもしっかり洗浄





#### 優れた洗浄性能

QuickPowerWash65°Cプログラムとタブレット洗剤の最適な組み合わせにより、食器の通常の汚れを約1時間で、理想的に洗浄・乾燥します。特別に開発された純正タブレット洗剤は、わずか2-3分で溶解するので、洗浄サイクルが開始されたらすぐに洗浄性能が発揮されます。



# Miele食器洗い機用純正洗剤



UltraTabs All in 1  
60錠入り

Miele食器洗い機で、最適な洗い上がり。

- ・食器の洗浄用に特殊配合された酵素による優れた性能
  - ・頑固な汚れもしっかりと洗浄
  - ・水溶性フィルムなので開封は不要
  - ・リンスエイドやグラス保護剤成分を含み、QuickPowerWashとの併用に最適
  - ・食器を輝くように洗い上げます。
- ・内容量: 60錠  
・対応機種: Miele食器洗い機全機種

リンスエイド (乾燥仕上げ剤)  
500mL

Miele食器洗い機で優れた乾燥仕上がりとジェントルケアを実現。

- ・食器の乾燥を促進
  - ・グラス腐食を防ぐグラス保護成分配合
  - ・食器を輝くように洗い上げます。
- ・内容量: 500mL  
・対応機種: Miele食器洗い機全機種

※乾燥仕上げ剤は洗剤ではありません。ご使用の際に  
は必ず食器洗い機用洗剤と併用してください。

# Miele食器洗い機の純正お手入れ剤



ディスケーラー（カルキ除去剤）  
250g

食器洗い機や洗濯機のカルキを強力に洗浄します。

- ・天然クエン酸配合。
- ・ヒーター、エレメント、ドラム、その他のコンポーネントに影響を与えません
- ・機器の理想的な性能を保ちます
- ・必要に応じて、年に1~3回の使用を推奨
- ・長期間にわたる使用のための最適なケア

・内容量：250g（1回分）  
・対応機種：Miele食器洗い機全機種  
※Miele洗濯機、洗濯乾燥機にも使用できます。



食器洗い機庫内洗浄剤（ディッシュクリーン）  
160g

食器洗い機の最適な性能を保つために。

- ・におい、水アカ、軽い汚れを除去
- ・ドアのパッキンの弾力性を維持し、密閉性を保ちます
- ・機器の理想的な性能を保ちます
- ・年4~5回の使用を推奨
- ・長期間にわたる使用のための最適なケア

・内容量：160g（1回分）  
・対応機種：Miele食器洗い機全機種



庫内洗浄剤（インテンスクリーン）  
200g

食器洗い機と洗濯機を清潔に保つために。

- ・油分、バクテリア、不快なにおいを除去
- ・Miele独自の配合により効果的に洗浄
- ・理想的な洗い上がりのために
- ・年に1~3回の使用を推奨
- ・長期間にわたる使用のサービスのための最適なケア

・内容量：200g（1回分）  
・対応機種：Miele食器洗い機全機種  
※Miele洗濯機、洗濯乾燥機にも使用できます。





# 世界初：

PowerDiskを搭載したAutoDos洗剤自動投入システム



優れた洗浄システムがもたらす、  
すばらしい自由

Mieleが開発した革新的な技術：PowerDiskによる世界初の洗剤自動投入システムAutoDosです。すばらしい洗浄効果をご体験ください。精密に調整されたシステムとして、食器洗い機と専用の粒状洗剤を開発しました。選択されたプログラムに応じて、最適なタイミングで適量の特殊配合粒状洗剤が自動投入されます。自動45-65°Cプログラムの場合、センサーが汚れ度合いを測定し、洗剤量を調整します。

PowerDiskには画期的な洗剤投入テクノロジーにより平均20回分のプログラムに相当する洗剤が含まれているので、約1か月は、プログラムを開始するたびに洗剤の量を心配する必要はありません<sup>1)</sup>。AutoStartは、一度プログラムすれば、世界初の自律型食器洗い機が、選択された曜日のご希望の時間にプログラムを開始します。すべきことは、ドアを閉めることだけです。これにより日々の生活が楽になり、Mieleが提供する独自の利便性をお楽しみいただけます。



PowerDisk All in 1  
400g

AutoDos搭載食器洗い機の洗浄性能を高めるための専用洗剤。

- Miele純正粒状洗剤
- リンスエイドやグラス保護成分配合
- 汚れをしっかり落とす活性酸素配合
- 約20回分の洗剤自動投入 (ECOプログラム使用時)
- 食器を輝くように洗い上げます。

- 内容量: 400g (約20回分。ECOプログラム使用時)
- 対象機種: Miele AutoDos搭載食器洗い機



PowerDisk All in 1  
6個入りセット

AutoDos搭載食器洗い機専用洗剤。割引価格でのお得なセット。

Proven  
QUALITY:  
**PowerDisk**

► Cleaning performance  
► Drying performance  
► Rinse aid performance

Tested in the Normal 60°C programme with 200 g over dispensing programme

Tested by SGS INSTITUT FRESENIUS

1) ECOプログラム使用時



## 配送・設置サービス 信頼性と利便性を兼ね備えています

私たちは、お客様がMiele製品をスムーズにご使用開始できるように取り組んでいます。

ご要望に応じて、新しい製品をご家庭まで配送し、Miele指定業者が設置を行います。使用方法についてのお役立ち情報やアドバイスもご提供いたします。

製品の試運転をプロが行うことで、機器の適切な動作が確保され、製品に備わる幅広い機能を知る良い機会にもなります。Mieleは、製品の使用開始時からお客様をサポートし、機器を最大限に活用していただくことを目指しています。

### 起動時から安全性を確保

機器を正しく設置した後、メーカー保証の前提条件を満たしていることを確認いたします。

また、安心してお使い頂くための電圧、電流等の安全チェックを実施いたします。

### 自社専属のテクニシャンを起用（取り扱い説明）

自社のテクニシャンが、設置時に操作方法について、わかりやすくご説明いたします。お役に立つ情報やアドバイスをご提供いたします。

配達・設置サービスの詳細については、Mieleのウェブサイト（下記URL）でご確認ください。

<https://www.miele.co.jp/domestic/delivery-and-installation-278.htm>

# 延長保証サービス

最大10年間の安心感

## Miele延長保証でさらに広がる安心感

Miele延長保証は、世界中のMieleグループが展開している特別サービスで、ご購入者様に2年のメーカー無償保証にプラスして3年延長（計5年）または8年延長（計10年）の長期保証を有償でご提供するものです。耐久性に優れたMiele製品ならではのサービスです。

## Miele延長保証

Mieleでは、2年のメーカー保証にプラスして、独自のオプションで3年延長（計5年）または、8年延長（計10年）の総合的な長期保証を有償でご提供しています。

### 柔軟に対応

2年間のメーカー保証期間中ならいつでもご加入いただけます。

Mieleの延長保証の詳細については、 Mieleのウェブサイト（下記URL）をご確認ください。

### ▼Miele延長保証

<https://contents.miele.co.jp/msc>





## Mieleサービス部門

サービスのあらゆるニーズに応えるパートナー

お客様がサポートを必要とされる時は、Mieleサービス部門が迅速で信頼できるサポートを提供します。

Mieleのサービス品質は、定期的にMiele顧客満足度調査を実施し、ドイツの独立機関によって確認されています。

自社のテクニシャンと全国のサービス代行店が修理対応します。万が一、製品が故障した場合でも、すぐに駆け付けます。

### 純正の修理部品を供給

Miele純正スペアパーツは高い品質を備え、Miele製品の最適な状態を長く保ちます。

修理依頼等のお問い合わせの詳細はこちら

▼お問い合わせ

オンライン <https://www.miele.co.jp/domestic/contact-45.htm>

## 食器・調理器具等についてのご注意

次の材質・加工方法は、変色・変形・白濁・破損などのおそれがありますので食器洗い機で洗わないでください。

◆アンティーク製品、装飾付の花瓶・ガラス製品。◆木製または部分的に木が使用されている小物類や食器(変色や接着剤がはがれるおそれ)。◆耐熱性のないプラスチック製品(変形のおそれ)。◆銀、銅、真鍮、錫、アルミニウム製品(変色や色あせのおそれ)。◆上絵や金彩・銀彩を施した陶磁器および貴入の入った陶磁器(色あせ、破損のおそれ)。◆非常にデリケートなガラス製品(白濁のおそれ)。◆漆塗り・金箔入り食器、重箱、土鍋(はがれ、割れのおそれ)。◆鉄製(さびのおそれ)

## 余熱乾燥の乾燥状態について

余熱乾燥は、最終すすぎのお湯で蓄熱した食器が、水分を蒸発させる乾燥方法です。

そのため、多少の水滴が残る場合があります。

乾燥仕上げ剤を併せてお使いいただくと水キレが良くなり、お茶碗や湯のみ等の裏のくぼみ(糸じり)以外の大部分の水は食器から掛けます。

ただし、樹脂や木製品など蓄熱されない素材は、水滴が残りやすくなります。

## 食器洗い機に関するご注意

### ご使用の前に「取扱説明書」をよくお読みの上、正しくお使いください。



### 安全に関するご注意

- 当カタログ掲載の機器は、コンセントの定格(単相 200V、定格 15A 以上)を必ずご確認のうえ、適合する専用電源コンセントに直接接続してご使用ください。火災の原因となります。●アースは必ず取り付けてください。故障や漏電の時に感電するおそれがあります。アースの取り付けは販売店にご相談ください。●凍結のおそれがある場所(室温 0°C 以下)や直射日光の当たる場所への設置はお避けください。●設置工事はお買い求めの販売店、または専門業者にご相談ください。配管等の取付工事等に不備があると故障や火災の原因となるおそれがあります。●浴室、雨風にさらされる場所など湿気の多い場所には据え付けないでください。感電、火災、故障、変形などのおそれがあります。

## 省エネのための上手な使い方

### ●できるだけまとめ洗いを

決められた食器点数以下の場合、一度に洗う量が多いほど、水や電気の節約になります。

### ●洗剤の適量を守って

少なすぎると洗浄力は落ちますが、洗剤を多く入れすぎても洗浄能力はほとんど変わりませんし、水や電気の使用量も増えます。

### ●ちょっとした工夫で洗い上手に

残さないを丁寧に捨てるなど、あらかじめ前処理をしておきますと汚れ落ちが良くなります。

### ●食器はバスケットに正しくセットを

食器を入れすぎたり、重ねときは洗浄能力が悪くなります。水や電気の使用量も増えます。

## 愛情点検

### 長年ご使用の食器洗い機の点検を!



ご使用の際、  
このような症状は  
ありませんか。

- 電源コードやプラグが異常に熱い、キズがある。
- 運転が時々止まる。
- 本体に触ると電気を感じる。
- 焦げ臭いニオイがする。
- 運転中に異常音や振動がある。
- 水漏れがする。
- 据付が傾いたりグラグラしている。
- その他の異常や故障がある。
- (●スイッチを入れても、動かないことがある。)
- タイマーが途中で止まることがある。

ご使用中止

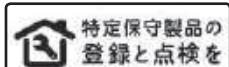
このような症状の時は、事故防止のためにスイッチを OFF にし、コンセントから電源プラグを抜いて、必ず販売店、もしくは当社に点検・修理をご相談ください。

### 保証書に関するお願い

製品には保証書が添付されています。ご購入の際には、必ず保証書をお受取の上、保存してください。なお、店名、ご購入期日のないものは無効となります。

- 製品の定格、仕様は改良などのため、一部変更することがあります。ご了承ください。
- 希望小売価格には、配送費、設置調整費、工事費、使用済みの製品の引き取り費等は含まれておりません。
- 印刷の色は、実際の製品とは多少違うことがあります。ご了承ください。
- このカタログのお問い合わせは、販売店にご相談ください。もし販売店でおわかりにならないときは、当社へお尋ねください。

本カタログに掲載の製品は、特定保守製品として製造後 10 年でご点検いただくことが法律で定められています。



●特定保守製品は、長期の使用に伴う劣化による事故を未然に防ぐため、点検(有償)を受けることが義務づけられています。 ●点検期間は、設計標準使用期間の終わりをはさんだ前後 1 年間です。 ●特定保守製品の所有者は、消安法上、製造(輸入)事業者に法定の所有者登録をすることが求められています。製品に同梱の「所有者票」に必須事項をご記入のうえ、ポストにご投函ください。弊社ホームページ、電話にても登録の受付を行っております。 ●点検期間の 6 ヶ月前から、点検通知を登録情報に基づいてお送りします。 ●詳細につきましては、弊社ホームページ [www.miele.co.jp](http://www.miele.co.jp) をご覧ください。

ミーレ・ジャパン株式会社  
〒153-0063  
東京都目黒区目黒1-24-12  
オリックス目黒ビル4F  
Tel. 03-5740-0030 (代)  
Fax. 03-5740-0035  
HP: [www.miele.co.jp](http://www.miele.co.jp)

ミーレ・コンタクトセンター  
・固定電話のお客様  
Tel. 0120-310-647 (フリーダイヤル)  
・携帯電話のお客様  
Tel. 0570-096-300 (ナビダイヤル)  
受付時間:月～金9:00～17:00  
(土日祝日を除く)  
E-mail: [info@miele.co.jp](mailto:info@miele.co.jp)

ミーレストア (公式オンラインショップ)  
<https://store.miele.co.jp>



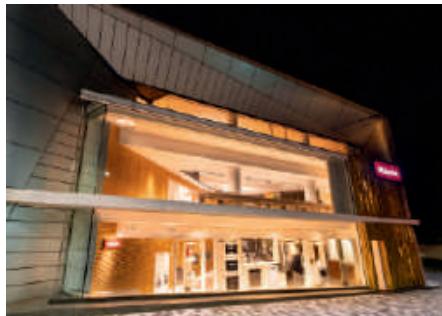
YouTubeチャンネル  
[Youtube.com/MieleJapanCorp](https://www.youtube.com/MieleJapanCorp)



Instagram公式アカウント  
[@miele\\_japan](https://www.instagram.com/miele_japan)

Miele Experience Center ご来店予約  
<https://contents.miele.co.jp/mec/appoint>

## Miele Experience Centers in Japan



**Miele Experience Center 表参道**  
〒107-0062 東京都港区南青山4-23-8  
Tel. 03-6419-7553  
E-mail. [miele-omotesando@miele.co.jp](mailto:miele-omotesando@miele.co.jp)  
営業時間: 11:00～18:00 (※通常営業時)  
定休日: 毎週水曜 (祝日にあたる場合は営業し、翌日休業)、臨時休業有  
※営業時間・休業日が変更されている場合がありますので、HPにてご確認ください。



**Miele Experience Center 目黒**  
〒153-0063 東京都目黒区目黒2-10-11  
目黒山手プレイス  
Tel. 03-6303-9991  
E-mail. [miele-meguro@miele.co.jp](mailto:miele-meguro@miele.co.jp)  
営業時間: 11:00～18:00 (※通常営業時)  
定休日: 毎週水曜 (祝日にあたる場合は営業し、翌日休業)、臨時休業有  
※営業時間・休業日が変更されている場合がありますので、HPにてご確認ください。

- ・製品の価格や定格、仕様は改良などのため、予告なしに一部変更することがございます。また、仕様変更による機種の製造中止および在庫状況等の都合により、予告なしに販売が打ち切りとなる場合があります。
- ・印刷の色は、実際の製品の色と多少違うことがあります。ご了承ください。
- ・このカタログのお問い合わせは、販売店にご相談ください。販売店でおわかりにならないときは、ミーレ・コンタクトセンターへお尋ねください。
- ・このカタログの掲載内容は、2020年11月現在のものです。